

MUSEUMS-PASS-MUSÉES

ANLEITUNG EXTRANET

ZUGANG ZU WWW.MUSEUMSPASS.COM FÜR MUSEEN

Pia Gerzmann

14.4.2025

1	INHALT	
1	Inhalt	1
2	Allgemeines	2
3	Login	3
3.1	Loginportal	3
3.2	Passwort zurücksetzen	3
4	Übersichts-/ Startseite	4
4.1	Kontakt	4
4.2	Über uns	6
4.2.1	Name der Institution & Beschreibung	6
4.2.2	Öffnungszeiten	7
4.2.3	Medien	8
4.2.4	Tags	8
5	SonderAusstellungen	9
5.1	Übersicht Ausstellungen	9
5.2	Erfassen einer Sonderausstellung	9
6	Museumsveranstaltungen	10
6.1	Übersicht MuseumsVeranstaltungen	10
6.2	Erfassen einer Museumsveranstaltung	10
7	Abmelden	10
8	Betreuung	11
9	Anhang: Liste der Tags	12

2 ALLGEMEINES

Jedes Mitgliedsmuseum besitzt einen eigenen Benutzerzugang zum Extranet der Internetseite des Museums-PASS-Musées. Dort können jederzeit allgemeine Informationen Ihrer Institution, Museumsveranstaltungen oder Sonderausstellungen erfasst oder geändert werden.

Die Internetseite des Museums-PASS-Musées ist dreisprachig gehalten. Mindestens die Beschreibung des Hauses sowie der Sonderausstellungen müssen auf Deutsch, Französisch und Englisch erstellt und publiziert werden. Falls ein Museum seinen Inhalt nicht bereits auf Französisch bzw. auf Englisch übersetzt hat, kann es diesen auch zuerst auf Deutsch (maximal 800 Zeichen) veröffentlichen.



NEU Alle Texte werden automatisch mit DeepL übersetzt und ein entsprechender Hinweis für die Seitenbesucher angezeigt. Sie haben aber nach wie vor die Möglichkeit, Ihre eigene Übersetzung hochzuladen!

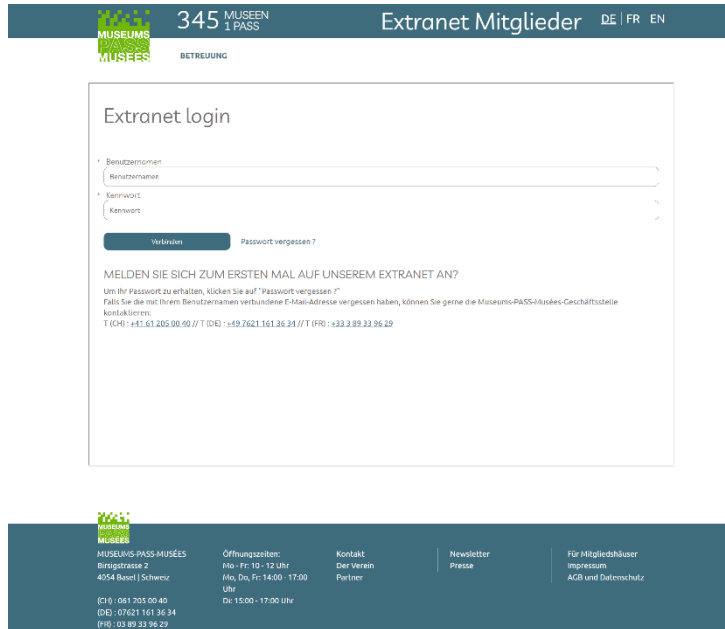
Wenn Sie Inhalt hinzufügen, müssen Sie **alle Pflichtfelder ausfüllen und die Nutzungsbedingungen lesen und annehmen:**

« Hiermit erklären wir uns mit der Veröffentlichung der von uns eingestellten Texte und Bilder auf der Website des Museums-PASS-Musées sowie auf weiteren Kanälen, wie Newsletter und sozialen Medien, einverstanden. Wir bestätigen, vom Urheber berechtigt zu sein, die Bilder zu verwenden und die Urheberrechte zu wahren. Wir übernehmen vollumfänglich die Haftung, falls irgendwelche Urheberrechte verletzt wurden, und entbinden den Verein Museums-PASS-Musées ausdrücklich von einer etwaigen Haftung.»

3 LOGIN

3.1 LOGINPORTAL

Unter folgenden Link haben Sie Zugang zum Extranet: www.museumspass.com/extranet/login



345 MUSEEN
1 PASS

Extranet Mitglieder DE | FR | EN

BETREUUNG

Extranet login

* Benutzername
Benutzername

* Kennwort
Kennwort

Verbinden Passwort vergessen?

MELDEN SIE SICH ZUM ERSTEN MAL AUF UNSEREM EXTRANET AN?

Um Ihr Passwort zu erhalten, klicken Sie auf "Passwort vergessen!"
Falls Sie die mit Ihrem Benutzernamen verbundene E-Mail-Adresse vergessen haben, können Sie gerne die Museums-PASS-Musées-Geschäftsstelle kontaktieren:
T (CH) : +41 61 205 00 00 // T (DE) : +49 7621 161 36 34 // T (FR) : +33 3 89 33 36 29

MUSEUMS-PASS-MUSÉES
Burgstrasse 2
4054 Basel | Schweiz
(CH) : 061 205 00 40
(DE) : 07621 161 36 34
(FR) : 03 89 33 36 29

Öffnungszeiten:
Mo - Fr 10 - 12 Uhr
Mo, Do, Fr 14:00 - 17:00 Uhr
Di 15:00 - 17:00 Uhr

Kontakt:
Der Verein
Partner

Newsletter
Presse

Für Mitgliedhäuser
Impressum
AGB und Datenschutz

Wenn Ihr Passwort fünf Mal falsch eingegeben wurde, wird Ihr Konto automatisch blockiert. In diesem Fall müssen Sie uns für die Zurücksetzung Ihres Passwortes per [E-Mail](mailto:pia.gerzmann@museumspass.com) kontaktieren.

3.2 PASSWORT ZURÜCKSETZEN

Sollten Sie Ihr Passwort vergessen haben, können Sie es unter diesem Link zurücksetzen:

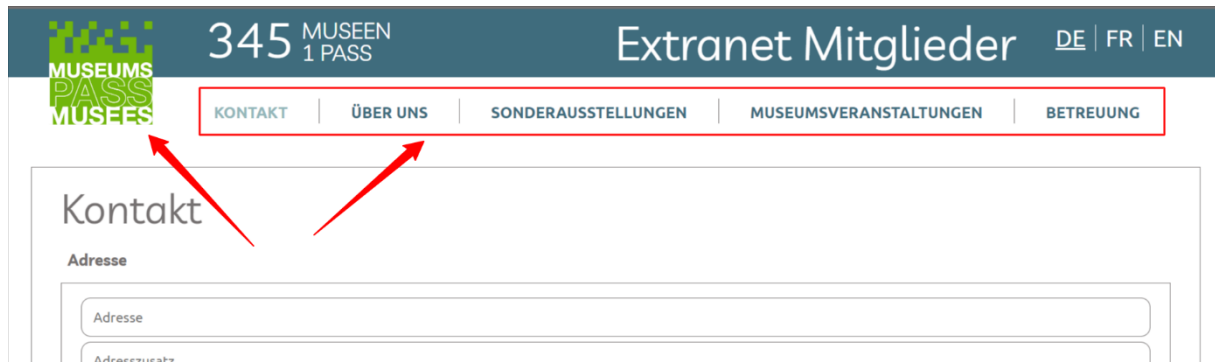
<https://www.museumspass.com/de/user/password>

Sie benötigen dazu entweder die im System hinterlegte E-Mailadresse oder den Benutzernamen des Museums.

Sollte das Zurücksetzen des Passwortes nicht gelingen, melden Sie sich bitte bei Pia Gerzmann (pia.gerzmann@museumspass.com).

Wenn dieselbe E-Mailadresse für mehrere Museen benutzt wird, ist ein Zurücksetzen des Passwortes über obenstehenden Link nicht möglich. Melden Sie sich auch in diesem Fall direkt bei Pia Gerzmann.

4 ÜBERSICHTS-/ STARTSEITE



Auf der Übersichtsseite finden Sie oben fünf Reiter, über die Sie im Extranet navigieren können:

- 1) Kontakt (automatisch geöffnet bei Anmeldung)
- 2) Über uns
- 3) Sonderausstellungen
- 4) Museumsveranstaltungen
- 5) Betreuung

Klicken Sie auf das Museums-PASS-Musées-Logo oben links, gelangen Sie auf die Startseite des Museums-PASS-Musées. Kehren Sie zum Extranet zurück, indem Sie in der oberen grauen Kopfleiste auf «Mein Extranetplatz» klicken.



Alle Felder, die mit einem Asterisk/Stern gekennzeichnet sind, sind obligatorisch!

4.1 KONTAKT

Adresse

Geben Sie die Adresse des Museums vollständig an, und zwar die, **die für den Besucher relevant ist** (also nicht die Anschrift der Verwaltung etc.).

Themen

Wählen Sie, in welche Kategorie(n) Ihr Haus fällt. Eine Mehrauswahl ist möglich.

Dienste

Geben Sie an, ob das Museum rollstuhlgängig ist und welche sonstigen Kriterien auf Ihr Haus zutreffen.

Nutzungsbedingungen

Damit wir Ihre Angaben, Bilder und Videos etc. auf unserer Website publizieren dürfen, benötigen wir Ihre Einverständniserklärung. Um das Extranet nutzen zu können bzw. und Ihre Angaben abspeichern zu können, müssen Sie das Kästchen „Nutzungsbedingungen“ ankreuzen. Dies gilt für alle Angaben, die Sie im Extranet machen (bspw. im Bereich „Sonderausstellungen“ und „Veranstaltungen“).

Kontakt

Adresse

Adresse
Adresszusatz
* 4054
* Schweiz Basel
Adresse email
Webseite (http://www.exempel.com)
Telefon

* Themen

☐ Kunst
☐ Geschichte und Tradition
☐ Technik und Industrie
☐ Natur und Umwelt
☐ Schlösser und Gärten
☒ Sonstiges

Dienste

☐ Rollstuhlgangig
☐ Museumsshop
☐ Parkmöglichkeit
☐ Cafeteria
☐ Zug
☐ Bus
☐ Schiff

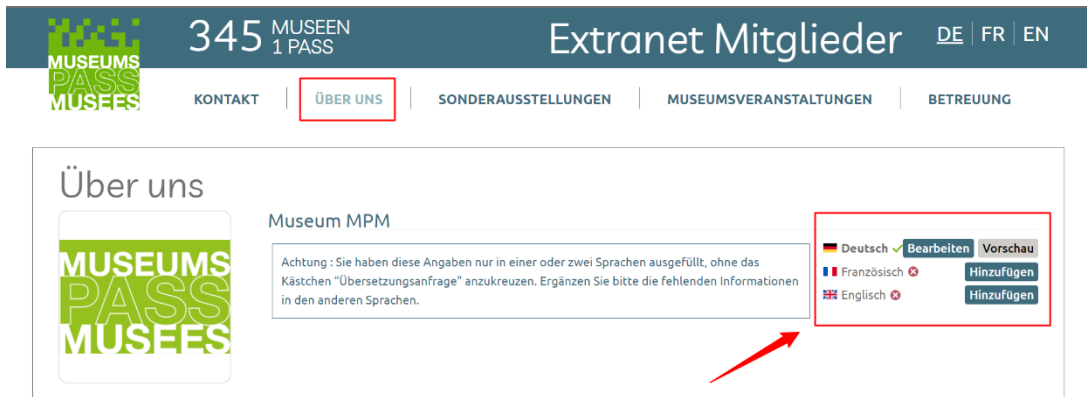
* Nutzungsbedingungen

☒	Hiermit erklären wir uns mit der Veröffentlichung der von uns eingestellten Texte und Bilder auf der Website des Museums-PASS-Musées sowie auf weiteren Kanälen wie Newsletter und sozialen Medien wie Facebook einverstanden. Wir bestätigen, vom Urheber berechtigt zu sein, die Bilder zu verwenden und die Urheberrechte zu wahren. Wir übernehmen vollumfänglich die Haftung, falls irgendwelche Urheberrechte verletzt wurden, und entbinden den Verein Museums-PASS-Musées ausdrücklich von einer etwaigen Haftung.
-------------------------------------	--

Speichern

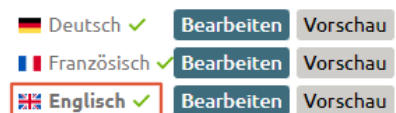
4.2 ÜBER UNS

Klicken Sie auf den Reiter „Über uns“, können Sie folgende Angaben eingeben/ändern:

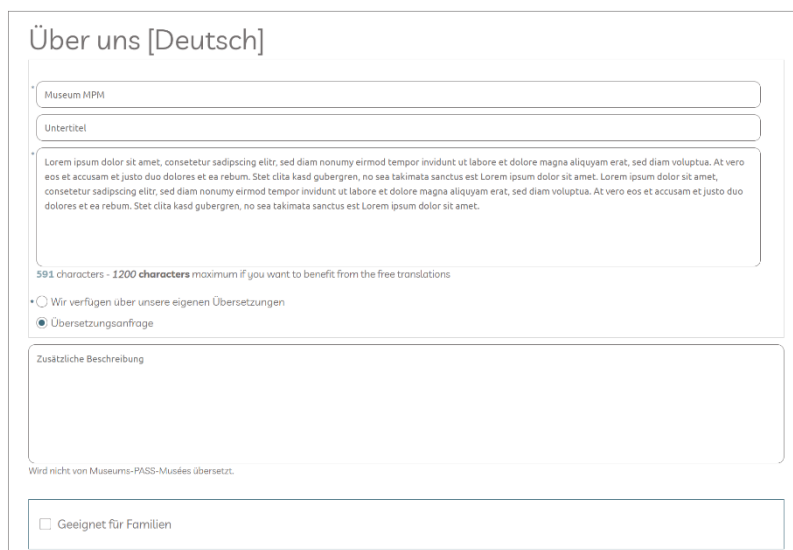


- 1) Name der Institution & Beschreibung
- 2) Öffnungszeiten und -perioden
- 3) Bilder
- 4) Link zu einem Youtube- oder Vimeo-Video

Die Standardsprache der Seite ist fett gedruckt. Gewisse Angaben lassen sich nur dort ändern (bspw. Die Öffnungszeiten). Wenn Sie gewisse Änderungen nicht vornehmen können, überprüfen Sie deshalb vorher, ob Sie gerade die Standardsprache bearbeiten oder nicht. Bei langjährigen Mitgliedshäusern ist die Standardsprache technisch bedingt **Englisch**.



4.2.1 NAME DER INSTITUTION & BESCHREIBUNG



- Geben Sie bitte den vollständigen, korrekten Namen Ihres Hauses an. Bspw. „Staatliches Museum der Geschichte Hurrliburrli“ und nicht nur „Museum Hurrliburrli“, auch wenn es im Alltag so genannt wird.



- **Die Beschreibung Ihres Hauses wird automatisch übersetzt mit DeepL.** Sie können aber jederzeit Ihre eigene Übersetzung hochladen.
- Ihr Haus ist auf den Besuch von Familien ausgerichtet? Dann kreuzen Sie „Geeignet für Familien“ an ☒ Geeignet für Familien

4.2.2 ÖFFNUNGSZEITEN

Der nächste Abschnitt betrifft die allgemeinen Öffnungszeiten Ihres Hauses (spezielle Öffnungszeiten bspw. für Sonderausstellungen werden weiter unten beschrieben).

- Ihr Haus ist über einen längeren Zeitraum geschlossen? Kreuzen Sie das Feld „Museum geschlossen“ an. Die Eingabemaske für die Öffnungszeiten wird automatisch ausgeblendet.

☐ Museum geschlossen Aktivieren Sie dieses Kontrollkästchen, wenn das Museum derzeit geschlossen ist. Dadurch werden alle Öffnungszeiten ausgeblendet.

• Öffnungszeiten Entfernen

Periode
Ab dem tt.mm.jjj bis tt.mm.jjj ☐ ganzjährig geöffnet

▼ Öffnungszeiten

Montag	--:--	--:--	Entfernen	Kopieren letzter Tag
und	--:--	--:--	Entfernen	
Dienstag	--:--	--:--	Entfernen	Vorherigen Tag kopieren
und	--:--	--:--	Entfernen	
Mittwoch	--:--	--:--	Entfernen	Vorherigen Tag kopieren
und	--:--	--:--	Entfernen	
Donnerstag	--:--	--:--	Entfernen	Vorherigen Tag kopieren
und	--:--	--:--	Entfernen	
Freitag	--:--	--:--	Entfernen	Vorherigen Tag kopieren
und	--:--	--:--	Entfernen	
Samstag	--:--	--:--	Entfernen	Vorherigen Tag kopieren
und	--:--	--:--	Entfernen	
Sonntag	--:--	--:--	Entfernen	Vorherigen Tag kopieren
und	--:--	--:--	Entfernen	

- Der Bereich „Öffnungszeiten“ können Sie entweder die Öffnungszeiten für das ganze Jahr erfassen (mit Klicken auf „ganzjährig geöffnet“ ☐ ganzjährig geöffnet) oder für verschiedene Zeiträume (z.B. einer Winter- und einer Sommersaison).

- Denken Sie daran, Ihre Öffnungszeiten regelmässig zu überprüfen und anzupassen!

4.2.3 MEDIEN

Sie können unter der Rubrik „image slider“ max. 3 Bilder Ihres Museums hochladen. Kurzbeschreibung und Bildtitel sind Pflichtfelder. Hier können Sie ggf. die Bildrechte notieren. Bitte achten Sie darauf, das richtige Dateiformat zu verwenden und die Limite von max. 36 MB/Bild nicht zu überschreiten. Ansonsten wird eine Fehlermeldung angezeigt.

Unter „Youtube-Link“ können Sie sowohl ein Youtube- wie auch ein Vimeo-Video verlinken. Es wird unterhalb des Beschreibungstextes angezeigt. Andere Videoformate werden derzeit nicht unterstützt.

image slider



200629_MUSE_Logo_grün-weiß_4c_CS3_RZ.png (46.87 Ko)

* MPM

Brève description de l'image utilisée par les lecteurs d'écran et affichée lorsque l'image n'est pas chargée. Ceci est important pour l'accessibilité.

* MPM

Le titre apparaît sous forme d'infobulle lorsque l'utilisateur survole l'image avec sa souris.

Retirer

Ajouter un nouveau fichier

Ajouter un fichier

Aucun fichier sélectionné

3 fichiers au maximum.
Limité à 36 Mo.
Types autorisés : png jpg jpeg.

4.2.4 TAGS



NEU Geben Sie jetzt bis zu 5 Tags, die Ihr Haus am besten beschreiben, an.

Tags

- Nicht festgelegt/ausgewählt -

- Nicht festgelegt/ausgewählt -

- Nicht festgelegt/ausgewählt -

- Nicht festgelegt/ausgewählt -

- Nicht festgelegt/ausgewählt -

Tags

- Nicht festgelegt/ausgewählt -

Aussereuropäische Kunst und Kulturerbe

Autoindustrie

Barockschlösser

Berühmte Personen

Botanik

Dem Rhein entlang

Der Erste Weltkrieg und Deutsch-Französischer Krieg

Der Zweite Weltkrieg

Design Architektur und Stadtplanung

Nehmen Sie sich die Zeit, um die Tags sorgfältig auszuwählen. Diese Tags werden auch für die MPM-App wieder genutzt. Sie finden die volle Liste der Tags am Ende dieses Dokuments.

5 SONDERAUSSTELLUNGEN

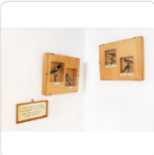
5.1 ÜBERSICHT AUSSTELLUNGEN

Sonderausstellungen



150 Jahre Schwarzwaldverein Lahr
10. März 2024 - 08. Sep 2024

Deutsch ✓	Bearbeiten	Vorschau
Französisch ✓	Bearbeiten	Vorschau
Englisch ✓	Bearbeiten	Vorschau
Löschen		



5 Jahre Stadtmuseum Lahr
06. Juni 2023 - 22. Okt. 2024

Deutsch ✓	Bearbeiten	Vorschau
Französisch ✓	Bearbeiten	Vorschau
Englisch ✓	Bearbeiten	Vorschau
Löschen		

Sie können auf dieser Benutzeroberfläche (unter dem Reiter „Sonderausstellungen“) eine Liste all Ihrer Ausstellungen sehen und diese verwalten. Sie können die einzelnen Ausstellungen bearbeiten, sie löschen und neue hinzufügen. Auch sehen Sie auf einen Blick den aktuellen Status der Sonderausstellungen, bspw. „Übersetzung in Arbeit“ oder ein Hinweis, das keine Übersetzung erfasst wurde.

5.2 ERFASSEN EINER SONDERAUSSTELLUNG

Um eine neue Sonderausstellung zu erfassen, klicken Sie auf den grauen Button „Neue Sonderausstellung hinzufügen“.

Neue Sonderausstellung
hinzufügen

Die Erfassung erfolgt gleich wie das Erfassen der Daten in der Rubrik „Über uns“. Standardmässig werden die regulären Öffnungszeiten des Museums angegeben, Sie können aber auch spezielle Öffnungszeiten nur für diese eine Ausstellung hinterlegen. Entfernen Sie dazu das Häkchen unter „Öffnungszeiten“ und klicken Sie dann auf „Öffnungszeiten hinzufügen“. Das restliche Vorgehen ist identisch wie in der Rubrik „Über uns“.

☒ Öffnungszeiten : Die Ausstellung wird während der Öffnungszeiten des Museums geöffnet.

Abgelaufene Ausstellungen werden automatisch von der Website gelöscht.

Vermeiden Sie Lückenfüller wie „Inhalt folgt“ oder „Ausstellung des Museums XY“ (ohne weitere Angaben über die Ausstellung). Solche Inhalte bieten keinen Informationswert für die Besucher der Website. Denken Sie auch daran, dass der Titel Ihrer Sonderausstellung 1:1 für die Broschüre übernommen wird! Wir behalten uns das Recht vor, solche Inhalte ggf. zu löschen und/oder nicht für die Broschüre zu berücksichtigen. Zudem werden diese Ausstellungen nicht im Newsletter erwähnt.

6 MUSEUMSVERANSTALTUNGEN

6.1 ÜBERSICHT MUSEUMSVERANSTALTUNGEN

Sie können auf dieser Seite (unter dem Reiter „Museumsveranstaltungen“) Ihre Veranstaltungen erstellen und diese verwalten. Sie können die einzelnen Veranstaltungen bearbeiten, sie löschen und neue hinzufügen.

6.2 ERFASSEN EINER MUSEUMSVERANSTALTUNG

Die Erfassung einer Museumsveranstaltung erfolgt wie die einer Sonderausstellung mit einer Ausnahme:

Sie können angeben, ob für Inhaber des Museums-PASS-Musées zusätzliche Kosten für die Veranstaltung anfallen, bspw. für Workshops.

Eintrittskosten

☐ Gratis mit dem Museums-PASS-Musées

☒ Kostenpflichtig

Eintrittspreis für InhaberInnen des Museums-PASS-Musées abziehen.

Preis Währung

Period

Ab dem bis

- Beachten Sie: wenn die Veranstaltung an mehreren Daten stattfindet, brauchen Sie nicht für jedes Ereignis einen neuen Eintrag erstellen. Erfassen Sie einfach mehrere Daten unter demselben Eintrag.

- Falls die Öffnungszeiten **nicht** von Ihren normalen Öffnungszeiten abweichen, lassen Sie die Uhrzeit leer und füllen nur das Datum aus.

Museumsveranstaltungen



Europäischer Tag der Jüdischen Kultur - Tag der offenen Tür
Am 03. Sep 2023

Deutsch ☒ Bearbeiten Vorschau
Französisch ☒ Bearbeiten Vorschau
Englisch ☒ Bearbeiten Vorschau

Löschen



Vision Demokratie: Wo kann Heimat Freiheit sein?
Am 11. Mai 2023
Am 12. Mai 2023

Deutsch ☒ Bearbeiten Vorschau
Französisch ☒ Bearbeiten Vorschau
Englisch ☒ Bearbeiten Vorschau

Löschen



Vision Demokratie: Wo kann Heimat Freiheit sein?
Am 11. Mai 2023

Deutsch ☒ Bearbeiten Vorschau
Französisch ☒ Bearbeiten Vorschau
Englisch ☒ Bearbeiten Vorschau

Löschen

Öffnungszeiten

Period

Ab dem bis

Öffnungszeiten

Tag	Öffnungszeiten	Öffnungszeiten	Öffnungszeiten
Montag			
Dienstag			
Mittwoch			
Donnerstag			
Freitag			
Samstag			
Sonntag			

Öffnungszeiten

Period

Ab dem bis

Öffnungszeiten

Tag	Öffnungszeiten	Öffnungszeiten	Öffnungszeiten
Montag			
Dienstag			
Mittwoch			
Donnerstag			
Freitag			
Samstag			
Sonntag			

7 ABMELDEN



8 BETREUUNG

Für alle Auskünfte das Extranet betreffend sowie Fragen bezüglich Ihrer Zugangsdaten etc. können Sie unser Team gerne unter folgender Adresse erreichen:

Pia Gerzmann

MUSEUMS-PASS-MUSÉES

Geschäftsstelle

Birsigstrasse 2

4054 Basel

T (CH) : 061 205 00 40

T (DE) : 07621 161 36 34

pia.gerzmann@museumspass.com

Sie können selbstverständlich auch das Kontaktformular verwenden, welches Sie unter dem 'Hilfe'-Reiter finden.

9 ANHANG: LISTE DER TAGS

- | | |
|--|---|
| ☐ Archäologie | ☐ Handwerkliches Know-How |
| ☐ Aussereuropäische Kunst und Kulturerbe | ☐ Industrie |
| ☐ Autoindustrie | ☐ Klassizistische Schlösser |
| ☐ Barockschlösser | ☐ Kunst der Frühen Neuzeit |
| ☐ Berühmte Personen | ☐ Lebendige Museen |
| ☐ Botanik | ☐ Luxushandwerk |
| ☐ Comics | ☐ Mineralien, Kristall und Keramik |
| ☐ Der Erste Weltkrieg und Deutsch-Französischer Krieg | ☐ Mitmachmuseum (draussen und drinnen) |
| ☐ Der Zweite Weltkrieg | ☐ Mitmachmuseum (drinnen) |
| ☐ Design, Architektur und Stadtplanung | ☐ Mittelalterliche Burgen |
| ☐ Die Kunst des 19. Jahrhunderts | ☐ Mittelalterliche Kunst |
| ☐ Die Schlösser | ☐ Moderne Kunst |
| ☐ Entlang des Rheins | ☐ Moderne und zeitgenössische Kunst |
| ☐ Europäische Geschichte | ☐ Musik |
| ☐ Fotografie | ☐ Natur und Mensch |
| ☐ Freilichtmuseen | ☐ Neogotische Schlösser |
| ☐ Gärten | ☐ Regionale Gastronomie |
| ☐ Geschichte und Kulturerbe der Franche-Comté | ☐ Renaissanceschlösser |
| ☐ Geschichte und Kulturerbe der Schweiz | ☐ Römer am Rhein |
| ☐ Geschichte und Kulturerbe des Elsass | ☐ Salinen & Bergbau |
| ☐ Geschichte und Kulturerbe des Schwarzwaldes | ☐ Schmuck-, Uhrenindustrie & Co. |
| ☐ Geschichte und Kulturerbe von Baden-Württemberg | ☐ Schriften, Druck und Literatur |
| ☐ Geschichte und Kulturerbe von Lothringen | ☐ Spezielle Schlösser |
| ☐ Geschichte und Kulturerbe von Rheinland-Pfalz | ☐ Spielzeug |
| ☐ Handwerk des Alltags | ☐ Spiritualität |
| | ☐ Technik |
| | ☐ Textilien & Tapeten |
| | ☐ Thermen |
| | ☐ Tiere |
| | ☐ Zeitgenössische Kunst |